

# Lenco

## PA-46

Tragbares Soundsystem mit Bluetooth®



**BEDIENUNGSANLEITUNG**

[www.lenco.com](http://www.lenco.com)

## **ACHTUNG:**

Steuerungen, einstellungen, oder die durchführung von abläufen, die nicht in diesem handbuch beschrieben werden, können zu gefährlicher strahlenbelastung führen.

Dieses gerät darf nur von qualifizierten wartungskräften modifiziert oder repariert werden.

## **SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

---

1. Nur mit einem leicht angefeuchteten tuch reinigen.
2. Belüftungsöffnungen nicht abdecken oder blockieren. Wenn sie das tablet in einem regal aufstellen, lassen sie 5 cm (2") platz um das tablet herum.
3. Installieren sie das tablet anhand der anleitungen im mitgelieferten handbuch.
4. Nicht auf das netzkabel treten. Netzkabel nicht einklemmen. Besondere vorsicht ist an den steckern und dort geboten, wo das kabel aus dem gerät austritt. Keine schweren gegenstände auf das kabel stellen, um das kabel nicht zu beschädigen. Tablet von kindern fernhalten! Falls kinder mit dem netzkabel spielen, können sie sich ernsthafte verletzungen zufügen.
5. Ziehen sie während gewittern und längeren zeiten des nichtgebrauchs den stecker.
6. Tablet von wärmequellen wie heizkörpern, heizungen, öfen, kerzen und anderen wärmeerzeugenden geräten fernhalten.
7. Gerät nicht in der nähe von starken elektromagnetischen feldern verwenden.
8. Elektrostatische entladung kann den normalen betrieb des geräts stören. Setzen sie das tablet in solch einem fall zurück und führen sie einen neustart durch; siehe handbuch. Während der übertragung von dateien das tablet mit vorsicht handhaben und in einer anti-statischen umgebung verwenden.
9. Warnung! Keine gegenstände in belüftungsschlitze und öffnungen stecken. Durch das gerät fließt hochspannung. Das eindringen von gegenständen kann einen stromschlag und/oder einen kurzschluss an den inneren teilen verursachen. Aus den gleichen gründen weder wasser noch andere flüssigkeiten über dem gerät ausschütten.
10. Nicht in nassen oder feuchten umgebungen, wie in badezimmern, garküchen oder in der nähe von schwimmbecken verwenden.
11. Dieses tablet nicht verwenden, wenn kondensation auftreten könnte.
12. Dieses gerät wurde allen geltenden sicherheitsvorschriften entsprechend hergestellt. Die folgenden hinweise sind dazu gedacht, den benutzer auf vorhandene gefahren hinzuweisen und vor fahrlässiger benutzung zu warnen.
13. Obwohl dieses gerät mit grösster sorgfalt hergestellt und bevor es das werk verlassen hat, mehrfach geprüft wurde, ist es möglich, dass, wie bei allen elektrogeräten, probleme auftreten können. Bei rauchbildung, überhitzung oder anderen unerwartet auftretenden erscheinungsbildern, ziehen sie bitte umgehend den netzstecker aus der steckdose heraus.
14. Dieses gerät muss jeder zeit ausreichend belüftet werden!
15. Das gerät muss mit einer stromversorgung betrieben werden, die den angaben auf dem typenschild entspricht. Falls sie sich nicht sicher über die spezifikationen ihres netzstroms sind, wenden sie sich bitte an ihren händler oder ihren stromnetzbetreiber.
16. Die steckdose muss sich in bereich des geräts befinden und leicht zugänglich sein.
17. Vermeiden sie die überlastung von steckdosen oder verlängerungskabeln. Eine überlastung kann zu feuer- und stromschlaggefahr führen.
18. Geräte der schutzklasse 1 müssen an eine steckdose mit erdungskontakt angeschlossen werden.
19. Geräte mit einem klasse-ii-netzadapter müssen nicht an geerdete steckdosen angeschlossen werden.
20. Halten sie nagetiere fern. Nagetiere genießen es in elektrische leitungen zu beißen.
21. Halten sie den netzstecker mit der hand fest, wenn sie ihn aus der steckdose herausziehen. Ziehen sie nicht am netzkabel. Dies kann einen kurzschluss verursachen.
22. Vermeiden sie es das gerät auf oberflächen aufzustellen, die vibrationen oder stößen ausgesetzt werden können.
23. Um das gerät während eines gewitters zu schützen, ziehen sie bitte das netzkabel aus der steckdose heraus.
24. Wenn sie das gerät längere zeit nicht verwenden, ziehen sie das ac netzkabel aus sicherheitsgründen aus der steckdose.
25. Reinigen sie das gerät mit einem weichen, trockenen tuch. Verwenden sie keine lösungsmittel oder benzinhaltigen flüssigkeiten. Starke verschmutzungen können sie mit einem feuchten lappen und etwas verdünntem reiniger entfernen.
26. Der lieferant haftet nicht für schäden oder datenverluste aufgrund von fehlfunktionen, missbrauch, modifikationen am gerät oder batteriewechseln.
27. Trennen sie die verbindung nicht während der formatierung oder der übertragung von dateien.

Anderenfalls könnten daten beschädigt werden oder verlorengehen.

28. Das gerät darf weder spritz- noch tropfwasser ausgesetzt werden und keinerlei mit flüssigkeit gefüllten gefässe, wie z.b. vassen, dürfen auf oder nanuom gerät platziert werden.
29. Um das gerät komplett vom stromnetz zu trennen, sollen se der netzstecker aus der netzsteckdose ziehen. Die zu trennende einheit ist der netzstecker des gerätes.
30. Der netzstecker des gerätes darf nicht verbaut werden bzw. Muss während der nutzungszeit problemlos erreichbar sein.
31. Die batterie darf keiner extremen hitze wie z. B. Sonnenschein, feuer o.ä. ausgesetzt werden.
32. Halten sie einen mindestabstand von 10 cm zur umgebung ein, um eine ausreichende belüftung sicherzustellen.
33. Die ventilation darf nicht durch abdecken der ventilationsöffnungen durch gegenstände wie zeitung, tischdecken, gardinen o.ä. behindert werden.
34. Es dürfen keine offenen flammen wie z.b. brennende kerzen auf dem gerät platziert werden.
35. Bei der batterieentsorgung sind die entsorgungsvorschriften einzuhalten.
36. Benutzen sie das gerät nur bei normalen umgebungstemperaturen und vermeiden sie extrem kalten und warmen orten.
37. Das typenschild finden sie auf der unterseite des gerätes.
38. Das gerät sollte nicht von kindern oder personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen fähigkeiten bzw. Unter reizarmut leiden, benutzt werden. Personen mit einem mangel an erfahrung oder wissen sollten das gerät nur unter aufsicht oder vorherige einweisung durch eine person benutzen, die die verantwortung für alle beteiligten übernimmt;
39. Dieses produkt ist nur für den hausegebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle zwecke bestimmt.
40. Stellen sie sicher, dass das gerät in einer stabilen position aufgestellt ist. Schäden, die durch verwendung dieses produkts in einer instabilen position oder durch nichtbeachtung in diesem handbuch enthaltener anderer warnungen und vorwarnung entstehen, sind nicht durch die garantie gedeckt.
41. Entfernen sie niemals das gehäuse dieses geräts.
42. Stellen sie dieses gerät niemals auf andere elektrische geräte.
43. Verwenden oder bewahren sie dieses produkt nicht an orten auf, in denen es direkter sonneneinstrahlung, hitze, übermässigem staub oder vibration ausgesetzt ist.
44. Reinigen sie dieses produkt nicht mit wasser oder anderen flüssigkeiten.
45. Blockieren sie nicht die schlitze und öffnungen in diesem produkt.
46. Schieben sie keine fremdkörper in die schlitze und öffnungen in diesem produkt.
47. Ermöglichen sie kindern nicht den zugriff auf plastiktüten.
48. Vergewissern sie sich, dass die spannungsangaben auf dem typenschild des geräts mit der spannungsversorgung in ihrem haushalt übereinstimmen (das typenschild befindet sich an der rückseite des geräts).
49. Verhindern sie, dass das netzkabel eingequetscht oder darauf getreten wird, und zwar insbesondere an den steckern, steckdosen und an der stelle, an der das kabel aus dem gerät austritt.
50. verwenden sie nur vom hersteller vorgegebenes zubehör.
51. Sprechen sie alle eingriffe mit qualifiziertem fachpersonal ab. Reparaturen sind erforderlich, falls das gerät (z.b. netzkabel oder stecker) beschädigt wurde, flüssigkeiten oder fremdkörper in das gerät eingedrungen sind, das gerät regen oder feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht richtig funktioniert oder fallengelassen wurde.
52. Verwenden sie weder ein beschädigtes netzkabel noch einen beschädigten stecker oder eine lockere steckdose. Es besteht brand- und stromschlaggefahr.
53. Schliessen sie usb-sticks direkt an das gerät an. Verwenden sie keine usb-verlängerungskabel, da dadurch störungen verursacht und daten beschädigt werden können.

Warnung: eine langfristige belastung durch laute musik von musikspielern kann vorübergehend oder permanent zu gehörschäden führen.

#### **INSTALLATION**

- Alle komponenten auspacken und das schutzmaterial entfernen.
- Netzspannung überprüfen und alle anderen verbindungen herstellen, bevor sie das gerät ans stromnetz anschliessen.

## **ACHTUNG**

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheits- und Bedienanleitungen vollständig verstanden haben, um bei der Bedienung dieses Gerätes Fehler und Schäden zu vermeiden. Diese Anleitungen sollten für spätere Nachschlagezwecke aufbewahrt werden.

1. Dieser Lautsprecher stellt zwei der Stromversorgung bereit: AC 230 V 50/60 Hz und eine wiederaufladbare Bleibatterie mit DC 12 V 2,6 Ah.
2. Versuchen Sie NICHT Teile im Inneren des Lautsprechersystems zu berühren, um jedes mögliche Stromschlagrisiko zu vermeiden.
3. Versuchen Sie NICHT, das System über die in dieser Bedienungsanleitung angegebene Wartung hinaus zu warten. Alle Wartungsarbeiten sollten von einem qualifizierten Servicezentrum ausgeführt werden.
4. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht genutzt wird, sollte das Netzkabel des Lautsprechers von der Steckdose getrennt werden.
5. Der Lautsprecher sollte mit mindestens 20 cm Abstand zu anderen Geräten aufgestellt werden, sodass eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
6. Der Lautsprecher sollte von anderen Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Hitze erzeugenden Geräten ferngehalten werden.
7. Stellen Sie den Lautsprecher nie an Orten auf, an denen er Spritzern ausgesetzt ist, und stellen Sie keine Wasserbehälter, wie Gläser, Tassen, Vasen usw. auf den Subwoofer. Wenn Flüssigkeiten oder Metallteile in den Lautsprecher gelangen, schalten Sie den Lautsprecher AUS und kontaktieren Sie ein qualifiziertes Servicezentrum zum Überprüfen des Lautsprechers, bevor Sie ihn weiter verwenden.
8. Wenn Sie den Lautsprecher nicht verwenden, schalten Sie das Gerät bitte aus und ziehen das Netzkabel aus der Steckdose.
9. Bei Verwendung einer Steckdose oder eines Kopplers als Gerät für das Ein-/Ausschalten stellen Sie bitte sicher, dass dieses Gerät einfach zugänglich und problemlos zu betreiben ist.

## **AKKU-SICHERHEIT**

1. Laden Sie den Bleiakku eines neuen Lautsprechers die ersten drei Mal für mindestens 12 Stunden auf.
2. Laden Sie den Akku innerhalb von 24 Stunden auf, wenn der Lautsprecher einen niedrigen Ladestand anzeigt oder der Akku leer ist. Wenn Sie den Lautsprecher nicht innerhalb von 24 Stunden aufladen, wird die Lebensdauer des Akkus reduziert und führt dazu, dass er nicht mehr vollständig aufgeladen werden kann, wodurch die Betriebszeit verkürzt wird.
3. Nichtqualifizierte Techniker sollten weder den Lautsprecher noch den Bleiakku öffnen.
4. Verwenden Sie diesen Blei-Säure-Akku NICHT mit anderen Geräten.
5. Wenn Sie für diesen Lautsprecher einen neuen Akku verwenden möchten, müssen Sie einen Akku mit denselben Spezifikationen verwenden. Ansonsten können Schäden oder Betriebsfehler am Lautsprecher auftreten.
6. Ein unsachgemäßes Einlegen des Akkus führt zu einer Explosion. Bitten Sie ein qualifiziertes Servicezentrum um Austausch des Akkus.
7. Entsorgen Sie bitte nach dem Austausch mit einem neuen Akku den alten Akku in einer speziellen Recyclingtonne oder in einer Recyclingstation.
8. Wenn Sie den Lautsprecher für einen längeren Zeitraum nicht verwenden, LADEN SIE DEN AKKU EINMAL IM MONAT VOLLSTÄNDIG AUF, um einen Ausfall des Akkus zu vermeiden.

## FUNKTIONEN

1. Für einen kristallklaren Klang und satte Bässe wurde er mit einem AB-Audioprozessor und BTL-Ausgang ausgestattet
2. Spezielle Struktur-Designs mit elektrischem Kurzschluss-Schutz
3. Eingebauter Bleiakku für die Verwendung im Freien
4. Eingebauter Kabelmikrofon-Eingang mit Lautstärke- und Echokontrolle
5. Eingebauter Gitarreneingang
6. Automatische USB- & Kartenleserfunktion für die Entschlüsselung von MP3
7. Mit Bluetooth

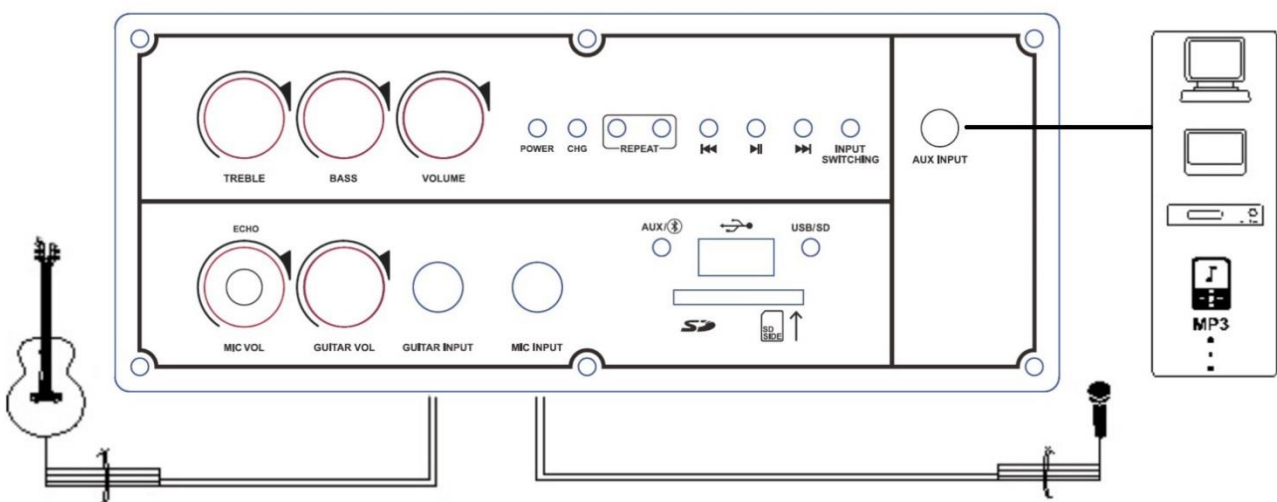
## TECHNISCHE DATEN:

Bluetooth version:	4.0+EDR
Ausgangsleistung:	30W RMS
Frequenzgang:	20 Hz - 20 KHz
Verzerrung:	0,15% (fo=1 KHz, Po=1 W)
Stromversorgung:	Bleiakku 2600mAh
	AC-Stromversorgung: AC ~230 V, 50/60 Hz



## LAUTSPRECHERANSCHLÜSSE

1. Stecken Sie Ihre USB-Festplatte oder Ihre SD-Karte in den entsprechenden Port auf dem Bedienfeld entsprechend dem Diagramm 1 ein.
2. Verbinden Sie Ihre Audiogeräte (TV/DVD/MP3/iPhone/iPad...) mit dem AUX INPUT-Buchse (3,5 mm Klinke & Chinch) wie in Diagramm 1 gezeigt.
3. Verbinden Sie das Kabelmikrofon mit der entsprechenden MIC- INPUT-Buchse auf dem Bedienfeld des Lautsprechers und schließen Sie Ihre elektrische Gitarre an GUITAR INPUT wie in Diagramm 1 gezeigt an.

Hinweis: Wählen Sie zunächst den Modus AUX-EINGANG oder USB/SD, damit das Mikrofon und die elektrische Gitarre ordnungsgemäß funktionieren.

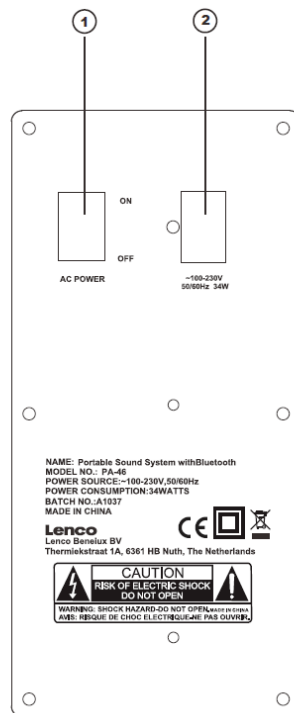


## Bluetooth:

Drücken Sie die Taste INPUT SWITCHING, bis die BLUETOOTH  Anzeige blinkt. Die BLUETOOTH-Funktion ist EINGESCHALTET. Schalten Sie das BLUETOOTH-Eingangsgerät ein und beginnen Sie mit der Suche nach diesem BLUETOOTH-Lautsprecher. Sie sehen den Gerätenamen **LENCO PA-46**. Wählen Sie den Namen aus, um eine Verbindung mit dem Lautsprecher herzustellen. Die  Anzeige hört auf zu blinken und leuchtet in Blau auf, wenn Sie eine erfolgreiche Verbindung hergestellt haben. Nach erfolgreicher Verbindung können Sie mit der Musikwiedergabe von Ihrem Gerät beginnen.

Wenn Bluetooth gekoppelt und verbunden ist, können Sie die Taste Wiedergabe/Pause drücken, um die aktuelle Verbindung zu trennen und eine neue Kopplung herzustellen.

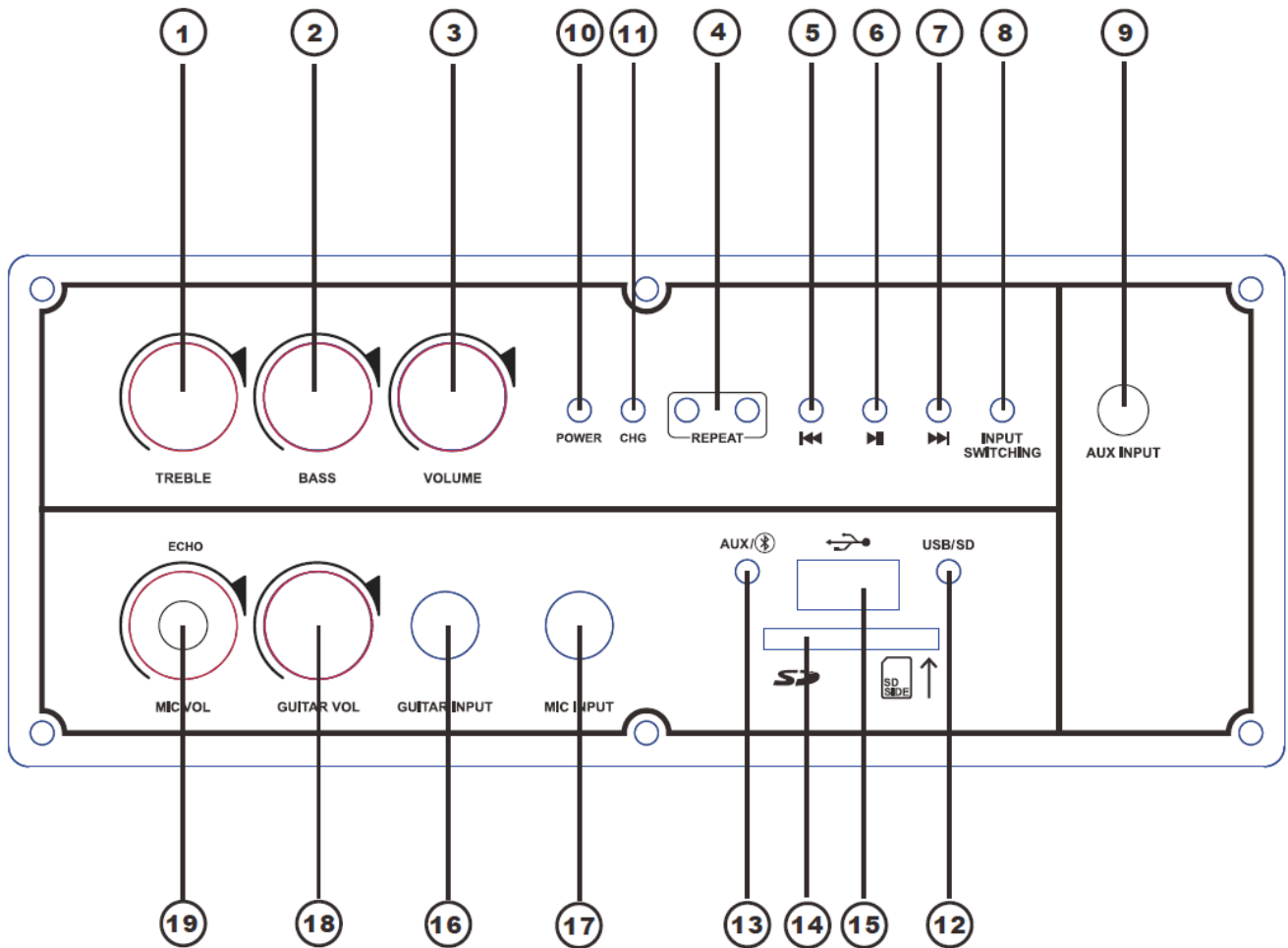
## AUSWAHL DER STROMVERSORGUNG



Rückseite:

1. Stromversorgungsanschluss: Stecken Sie das Netzkabel in diese Buchse und verbinden Sie es mit AC 230 V 50/60 Hz.
2. AC Kabel Anschluss

## LAUTSPRECHER-BEDIENUNGSANLEITUNG



1. Höhenregler
2. Bassregler
3. Hauptlautstärkeregler
4. Wiederholen-Taste: drücken Sie diese Taste, um zwischen einen Song wiederholen/alles wiederholen/zufällig umzuschalten:  
einen Song wiederholen: USB/SD-Anzeige blinkt ca. 2mal pro Sekunde;  
alles wiederhole: USB/SD-Anzeige blinkt ca. 3mal pro Sekunde;  
zufällig: USB/SD-Anzeige blinkt ca. 1mal pro Sekunde.
5. Vorheriger Titel/langes Drücken für schnellen Rücklauf (nicht im BT-Modus)
6. Pause und Wiedergabe (nicht im BT-Modus)
7. Nächster Titel/langes Drücken für schnellen Vorlauf (nicht im BT-Modus)
8. Taste für den Wechsel des Eingabemodus: AUX/BLUETOOTH/USB/SD
9. AUX-Eingang
10. Stromanzeige
11. Ladeanzeige: Beim Aufladen blinkt die CHG-Anzeige ROT. Wenn das Aufladen fast abgeschlossen ist, blinkt sie GRÜN. Wenn das Aufladen abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft GRÜN.
12. USB/SD-Anzeige
13. AUX/BT-Anzeige
14. SD-Karte
15. USB-Port
16. Gitarreneingang

- 17. MIC-Eingang
- 18. KabelGitarrelautstärkereger
- 19. Kabelmikrofonechoregler und Laustärkeregelung (doppelfunktion)

### Inbetriebnahme

Um Schäden am Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Verwenden Sie zum aufladen das beiliegende Netzkabel.

#### Akku laden

1. Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter **AC POWER** auf **OFF** steht.
2. Stecken Sie das Netzkabel in die Anschlussbuchse **AC**.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut erreichbare Steckdose.
4. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **AC POWER** auf **ON**. (Das Aufladen des Akkus ist nur bei eingeschaltetem Gerät möglich.)

Die Lade-Kontrollleuchte **CHG** blinkt in kurzen Intervallen orange auf. Ein normaler Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 3 Stunden. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Lade-Kontrollleuchte dauerhaft grün.

Die Spielzeit variiert je nach Laut-stärke, Umgebungstemperatur, angeschlossene Geräte etc. und beträgt mindestens 4-5 Stunden.

- Sie können das Soundsystem benutzen, während der Akku lädt. Dies verlängert allerdings die Ladezeit.
- Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch mindestens 1x im Monat vollständig auf.
- Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis +40°C.
- Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, destomehr verkürzt sich die Spielzeit.

Modus	USB/SD-Anzeige	AUX IN/BT-Anzeige
USB	ORANGE	AUS
SD	GRÜN	AUS
AUX IN	AUS	ORANGE
Bluetooth	AUS	BLAU

#### FEHLERDIAGNOSE

Fehler	Mögliche Ursachen	Fehlerbeseitigung
Stromanzeige AUS und KEIN Ton	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. AC Netzschalter befindet sich immer noch auf AUS</li> <li>2. Akku ist leer</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schalten Sie den AC Netzschalter EIN.</li> <li>2. Schließen Sie das Netzkabel an eine AC 220 V/50 Hz Steckdose an, um zu testen, ob der Lautsprecher noch funktioniert und um den Akku aufzuladen.</li> </ol>
Stromanzeige AN aber KEIN Ton	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Falscher Anschluss an den Chinch- oder 3,5 mm Klinken-Audioeingang.</li> <li>2. Hauptlautstärke ist auf Minimum.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schalten Sie den Lautsprecher AUS und überprüfen Sie alle Audiokabelverbindungen.</li> <li>2. Stellen Sie die Hauptlautstärke auf die gewünschte Stärke.</li> </ol>
RAUSCHEN im Ton	Unsachgemäße Audiokabelverbindungen oder Übersprechen	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schalten Sie den Lautsprecher AUS und überprüfen Sie alle Audiokabelverbindungen, um zu sehen, ob sie korrekt angeschlossen sind.</li> <li>2. Wenn alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind, kann dies durch externes Übersprechen von anderen</li> </ol>



		Audiogeräten verursacht werden. Sie können die Lautstärke verringern, um das Problem zu lösen.
Das Mikrofon koppelt zurück	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Empfindlichkeit des Mikrofons ist zu hoch.</li> <li>2. Das Mikrofon befindet sich zu dicht am Lautsprecher</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drehen Sie die Empfindlichkeit des Mikrofons herunter</li> <li>2. Halten Sie einen Mindestabstand von zwei Metern zwischen Mikrofon und Lautsprecher ein</li> </ol>
Höhen und Bässe sind nicht stark genug	Die Regler der Höhen und Bässe befindet sich auf Minimum	Stellen Sie die gewünschte Stärke der Höhen und Bässe ein
<p>Wenn der Lautsprecher nach Prüfung der oben genannten Fehlerdiagnosen immer noch nicht funktionieren sollte, lassen Sie bitte den Lautsprecher von einem qualifizierten Servicezentrum überprüfen und reparieren. Versuchen Sie NICHT, das System über die in dieser Bedienungsanleitung angegebene Wartung hinaus zu warten. Alle Wartungsarbeiten sollten von einem qualifizierten Servicezentrum ausgeführt werden.</p>		

## ZUBEHÖR

1. EIN Lautsprecher
2. EIN Gurt
3. EIN Netzkabel
4. EINE Bedienungsanleitung

Dieses Produkt arbeitet im Frequenzbereich von 2400 bis 2483,5 MHz und sollte nur in einer normalen häuslichen Umgebung verwendet werden. Es eignet sich zur Verwendung in allen EU Ländern.

### **Garantie**

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

### **Haftungsausschluss**

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Ansprüche geltend gemacht werden.

### **Entsorgung des Altgeräts**



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

### **Service**

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter [www.lenco.com](http://www.lenco.com)

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Die Niederlande.